

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INVISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000 SLOVENIANS IN U. S., CANADA AND SOUTH AMERICA.

VOLUME IV.—LETO IV. CLEVELAND, O., ČETRTEK, (THURSDAY) AUG. 11. 1921 ST. (NO.) 187. Single Copy 3c. Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879 Posamezna številka 3c.

### NAJVIŠJI KONCIL ZA REŠILNO DELO V RUSIJI.

### BRIAND SE JE SPOMNIL NA ŽRTVE, KI SO JIH DOPRINESLI RUSI V SVETOVNI VOJNI.

Pariz, 10. avg. — Zavezniki najvišji koncil je sklenil danes popoldne sestaviti mednarodno komisijo za rešilno delo, v katerem bi bile združene vse vladne in privatne rešilne akcije. Ameriški poslanik Harvey je nocoj poslal v Washington kabelsko poročilo, v katerem povprašuje o najnovejših aktivnostih Hooverjeve rešilne akcije, in pa tudi o stališču ameriške vlade napram zaveznikemu povabilu, da imenuje svojega zastopnika h komisiji, ki bo nadzirala vse rešilne delo v Rusiji.

Odgovor državnega tajnika Hughesa francoski vladi v katerem je slednje obvestil, da je Hooverjeva akcija privatna in ne vladna, je poznan že vsem delegatom na konferenci najvišjega koncila. Toda izraža se upanje, da bo mogoče Hooverjevo akcijo združiti z zavezniki rešilnim delom. Minist. predsednik Briand je pričel z razmišljanjem ruskega vprašanja z izjavo, da Rusi, ki so se borili na strani zaveznikov v prvem delu vojne, s popolno pravico pričakujejo pomoči zaveznikov.

Lloyd George je temu naziraju pritril, toda opozoril je na to, da je rešilno delo, ki se ga ima v mislih, ni v stanju doseči velikega dela onih, ki trpe lakoto. Nihče se ne more prosto gibati po Rusiji brez dovoljenja sovjetske vlade, je dejal Lloyd George, vsled tega pa je potrebno, da zavezniki v ta namen pridejo do sporazuma s sovjetsko vlado. Vprašanje ni politično, je dejal Lloyd George, temveč humanitarno.

Tudi italijanski ministrski predsednik Bonomi je izrazil svoje soglasje z Briandom in Lloyd Georgeom, in istotako predstavnik Japonske in Belgije. Nato je Lloyd George priporočal, da se najvišji koncil obrne na lord Curzona, sedanjega angleškega zunanjega ministra, ki je kot kraljevi namestnik v Indiji imel precej skušnje z lakotami v velikem obsegu.

Curzon je dejal, da se rešilno delo ne konča z dostavitvijo žita v Odesi ali kakem drugem ruskem pristanišču, temveč da se tamkajšnje prične. Najboljši način razdeljave pomoči je ta, je dejal Curzon, da se razdeli lakotni teritorij v okrajne svojimi lastnimi upravitelji, da se gleda na enakomerno razdelitev po vseh okrajih, da se ustanovi bolnišnice in počivališča za bolne, in pred vsem pa, da se dobi entuziastične mlade ljudi, ki bodo šli z vneto na delo. Koncil je vprašanje predložil posebnemu komiteju.

### Rudarji v okraju Mingo za poravnavo boja.

Charleston, W. Va. — Tu se je pred par dnevi vršilo zborovanje rudarjev, na katerem so bili sprejeti pogoji, pod katerimi se želijo rudarji Mingo okraja poravnati s podjetniki, nakar naj bi končno vojno stanje, ki vlada v tem okraju že več kot eno leto. Pogoji rudarjev so tako zmeri, da jih podjetniki morajo sprejeti, ako imajo le majhno želje po povrnitvi miru in razburkani Mingo okraj.

Rudarji zahtevajo 8-urni delavnik, da se jim dovoli, da kupujejo svoje potrebščine tam, kjer sami hočejo, da se pri tehtanju premoaga smatra 2000 funtov za eno tona.

Ti pogoji so bili predloženi governerju Morganu, ki je prosil, da se mu dovoli nekaj dni, da jih prouči. Zborovanje, na katerem se je sestavilo omenjene zahteve, se je vršilo pod milim nebom. Govor na rudarje je držala tudi znana stara delavska voditeljica "mami" Jones.

### Jugoslovanski Prosvjetni Zbor "Abrašević" prireja v nedeljo svoj zadnji piknik za to polje na Bliss Rd. stop 133. Pričetek piknika je ob 9. uri popoldne.

ki bo poročal jutri ali pa prihodnji dan, kakšen način da bi bil najbolj priporočljiv pri sestavi predlagane rešilne komisije.

### Hoover proti sovjetski vladi.

Washington, 10. avg. — Nocoj je bil tukaj objavljen kabel, ki ga je poslal trgovski tajnik Hoover švicarskemu predsedniku Ardorji z ozirom na ruski lakotni položaj. Hoover pravi, da položaj presegajo moči, ki jih ima na razpolago kakšna dobrodelna akcija, in da se bo lakota v Rusiji ponovila vsako leto, dokler se ne izpremeni sedanji ekonomski sistem. Hooverjev kabel je bil kot odgovor na povabilo, katero je poslal švicarski predsednik na vse organizacije, ki so zainteresirane v rešilnem delu za Rusijo, da se snidejo 15. avgusta na posebnem posvetovanju, ki naj bi se vršilo v Genevi. Hoover je v svojem odgovoru izjavil, da si bo ameriška resnična administracija prizadevala, da bo zastopana na omenjeni konferenci.

### Amerikanci lahko zapuste Rusijo.

Riga, 10. avgusta. — Maksim Litvinov je kot zastopnik sovjetske vlade na konferenci z W. L. Brownom, zastopnikom ameriške relief administracije, danes popoldne izjavil, da je sovjetska vlada pripravljena podati garancije, da se bo vsem Amerikancem, ki ostanejo v Rusiji, dalo priliko, da zapuste Rusijo kadarkoli hočejo. Ta ponudba je bila stavljena, ko je Brown vprašal, kaj da misli napraviti sovjetska vlada z ozirom na druge Amerikance, poleg onih šest, ki so danes dospeli iz Rusije v Reval.

Reval, Estonija, 10. avg. — Danes je semkaj dospelo šest Amerikancev, ki so bili izpuščeni iz sovjetskega zapore, ko je ameriška vlada izjavila, da je to edini pogoj, pod katerim bo dobila Rusija kaj pomoči za pokrajine prizadete vsled lakote. Vsi izgledajo, kot da so pri popolnem zdravju.

### Dunajski delavci za pomoč Rusiji.

### AVSTRIJSKI IN FRANCOOSKI KAPITALISTI V SKUPNEM NASTOPU PROTI DELAVCEM.

Dunaj, Avstrija. — (Piše Frederick Kuh.) Ta teden je bil podan na Dunaju nov in jako prepričljiv dokaz mednarodne solidarnosti kapitalizma. Najbolj vneti sovražniki Francije na Dunaju so sklenili tajen sporazum z najbolj zagriženimi sovražniki Nemcev v Parizu. Ni treba še posebej povdarjati, da je sporazum naperjen napram avstrijskim delavcem.

Dogodek je sicer krajevnega značaja, toda ima tudi evropsko politično važnost. Zaveznika reparacijska komisija v Parizu je pravkar poslala avstrijskemu zunanjemu ministru stvo noto, v kateri se protestira proti izročitvi dunajskega arzenala v roke organiziranega delavstva. Prizadeti arzenal je vposlavljal tekom vojne 16.000 delavcev. To je ena največjih industrijskih podjetij Avstrije, ter je bilo pravkar potegneno iz rok avstrijske državne birokracije, ter preurejeno v ljudsko institucijo za mirovno produkcijo.

Za to izpremembo se je vršila bitka med avstrijskim delavstvom in kapitalom že od leta 1918. Kapitalisti so videli v arzenalu dobičkonosno podjetje za izdelavo orožja, delavstvo pa je hotelo, da se izpremeni v tovarno za izdelavo mirovnih produktov. Po trdovratnem boju so delavci dosegli zmago, in poraženi avstrijski kapitalisti, ki so seveda tudi zelo patrijotični, so se obrnili za francosko visoko finančo, da jim pomaga v boju proti dunajskemu proletariatu. Sledila je nota reparacijske komisije.

Za kulisami tega krajevnega konflikta so igralo aktivno vlogo internacionalne imperijalistične sile. Francoski in avstrijski kapitalisti žele, da bi arzenal izdeloval orožje za Romunijo in Poljsko za eventualno vojno s sovjetsko Rusijo. Avstrijski socialisti, ki kontrolirajo v direktoriju arzenala 14 glasov izmed 25, pa so sklenili pogodbo s sovjetsko vlado, ter so poslali v Rusijo že 60.000 pljuvog in drugih poljedelskih strojev.

Stari arzenal, ki je zdaj spremenjen v komunalno podjetje, se nahaja na poti zgodovinskega in izredno uspešnega eksperimenta v socializaciji. Tisoči delavcev, ki so zaposleni v njem, so nena doma prišli do spoznanja, da lahko obratujejo z uspehom veliko podjetje brez pomoči privatnega kapitala. To spoznanje pa je seveda polno nevarnosti za dunajške in mednarodne finančne kroge.

Avstrijsko delavstvo pa je na noto reparacijske komisije odgovorilo kot en moč: "Ako bankirji mislijo, da nam lahko vzamejo arzenal iz naših rok, naj pridejo in poskušajo!" Medtem pa se mesto produkcije municije za sovražnike sovjetske Rusije nadaljuje s produkcijo poljedelskih strojev za sovjetsko Rusijo v izredno velikem obsegu.

Ravno pred enim tednom je odšla zopet ena velika pošiljatev poljskih strojev proti sovjetski Rusiji. Dunajski delavci so tovarni vlak, ki je odhpal proti Moskvi, okrasili z rdečimi zastavami in revolucionarnimi lepaki. To je bil uradni odgovor avstrijskega delavstva na noto zaveznikiške reparacijske komisije.

### Ferdinand bi se rad vrnil na bolgarski tren.

Atene, 9. avg. — Danes se je izvedelo, da bivši bolgarski car Ferdinand napravil poskus, da se spravi nazaj na bolgarski prestol, da pa se mu je ta poskus popolnoma ponesrečil.

Poskus je bil napravljen zadnji četrtek, toda Ferdinand je bil navzlic obsežnemu zarotniškemu gibanju njegovih pristašev na Bolgarskem ustavljen na meji in prisiljen, da se vrne tja, odkoder je prišel.

Voditelji zarote za povratek Ferdinandu so bili nasprotniki Borisa III., ki je sin Ferdinandu. Na svojo stran so pridobili precej ljudi potom širjenja tihe propagande o nezonsni draginji, o nemirnosti na Balkanu in pa o prelomitvi zaveznikiške obljube za izdatno pomoč Bolgarski.

Ferdinand se je podal proti svojemu bivšemu domovanju kot navaden železniški potnik. Toda navzlic vsem varnostnim korakom njegovih prijateljev se ga je spoznalo že na meji, in vrnil se je moral, še predno so bili njegovi prijatelji vstanu navdušiti zanj vojaštvo in ljudstvo.

Ministrski predsednik Stambulinski je bil glavna tarča kritikov, ki so hoteli, da se povrne dolgonosi Ferdinand, toda ponesrečeni poskus je njegovo vlado še bolj utrdil.

### WILLIAM HAYWOOD APELIRA ZA POMOČ RUSIJI.

Moskva, 8. avg. — William D. Haywood je poslal danes naslednji apel na ameriško delavstvo za pomoč gladujočim v Rusiji.

"Milijoni najbolj čudovitega ljudstva širom teritorija ob Volgi so prizadeti vsled lakote. To je ljudstvo, ki poje, kadar dela, toda to petje je zatrela sedaj prikazen smrti. Vsi listi, ki so v zvezi s "Federated Press" agencuro, naj organizirajo zbiranje rešilnih fondov, in apeluje na vse človekoljubne ljudi, da pridejo na pomoč tem hrabrim Rusom, katerih pridelek je čisto vničen vsled suše. Bilo je ravno prebivalstvo ob Volgi, ki je največje pri pomoglo k osvoboditvi Rusije. Delavci Zedinjenih držav morajo s polnim srcem priti na pomoč tem gladujočim milijonom. Ruski delavci so pomagali štrajkoječim rudarjem v Angliji, in tudi ameriški delavci lahko štejejo na njih pomoč v slučaju stiske."

### NOVOSTI IZ LORAINA.

Pri vožnji z motornim kolesom se je zadel ob neki avtomobil 51-letni Steve Kos, stanujoči na 1677 E. 33. St. Sunek je bil tako silen, da je Kos padel s kolesa in z vsa močjo udaril z glavo na cestni tlak. Nezavesten je bil prepeljan v St. Joseph bolnišnico. Nesreča se je zgodila v nedeljo ponoči, in Kos je ostal nezavesten do 8. ure v ponedeljek popoldne. Ko mu je strežnica povedala, kje da je in kaj se je zgodilo z njim, je Kos takoj vstal se oblekel in šel proti domu. Zdravniki pravijo, da mora imeti Kos pravočratno levo nuro, da se je tako hitro opomogel od silnega padca.

Frank Resnik, 2578 East Ave. je dal aretirati Nik Popoviča, ker mu je slednji zastavil pot, ko se je peljal z biciklom, ter mu je poleg tega še grozil z nožem. Popovič se bo moral zagovarjati rako žensk.

### Nova tesarska unija v Clevelandu.

### KER JE MED VRHOVNO TESARSKO ORGANIZACIJO IN AMERIŠKO DELAVSKO FEDERACIJO PRIŠLO DO SPORA, BO FEDERACIJA V CLEVELANDU USTANOVI LA NOVO UNJO.

Gradbeni department pri Ameriški delavski federaciji je včeraj poslal na koncil stavbinskih delavcev naznailo, da se bo v Clevelandu najbrže ustanovilo novo tesarsko unijo, ki bo neodvisna od sedanje vrhovne tesarske organizacije, ki se je sprla z delavsko federacijo glede tega, katere vrste delo da spada v področje tesarjev, in katero v področje "metal trim" delavcev. Kot znano, je bil ta spor tudi vzrok sedanjega tesarskega izpizja od strani podjetnikov v Clevelandu.

Naznailo stavbinskega departmenta delavske federacije pravi, da bo novoustanovljena tesarska unija priznavala njegovo pravosodno odločitev glede "metal trim" dela, in da se bo s tem tudi poravnal spor, ki ustavlja vse stavbinsko delo v Clevelandu.

Stavbinski department Ameriške delavske federacije se je odločil, da organizira novo tesarsko organizacijo, ki bo imela svoje unije po vseh mestih, potem ko je z dosedanjim tesarsko organizacijo na seji med stare tesarske organizacije in uradniki stavbinskega departmenta pri federaciji, vrščo se začetkom tega meseca, prišlo do popolnega nesporazuma.

V torek je vrhovni pravosodni odbor stavbinskih organizacij v Washingtonu odredil, da mora tesarska organizacija naročiti vsem svojim stavkoječim članom, da se povrnejo na delo, potem šele da se bo mogoče nadalje zagovarjati z njo glede nastalega spora.

Ker tesarska organizacija, ki je največja, šteje namreč 400.000 članov, kar jih je pri federacijskem stavbinskem departmentu, dozdaj zahtevi še ni ugledila, se domneva, da je razkol med tesarji in delavsko federacijo popolen, in da bo federacija pričela takoj z organiziranjem svojih unij. V Clevelandu se namerava ustanoviti prva taka unija, ki bo neodvisna od sedanje tesarske organizacije.

### POLJAKI NE MIRUJEJO.

Berlin, 10. avg. — Breslauski korespondent lista "Vossische Zeitung" poroča, da so poljske čete sinoči prekorale poljsko mejo pri Rosenbergu, da pa so bile po spopadu s policijo in angleškimi četami pognane nazaj. Angleži so imeli v boju precejšnje izgube.

Jutri se vrši seja društva Slovenski Sokol in sicer ob 8. uri zvečer v S. N. Domu, soba št. 3.

di tega pred sodnijo. Obravnava se bo vršila 11. avgusta.

V nedeljo zvečer se je vršilo v Virantovi dvorani zborovanje slovenskega političnega kluba. Predsednik kluba, Frank Justin, je povedal raznim političnim kandidatom, da klub za primarne volitve ne bo odobril nobenega izmed številnih kandidatov, da pa se bo klub pozneje gotovo izrazil za nekatere izmed kandidatov. Na zborovanju političnega kluba je bilo navzočih tudi veliko žensk.

### Položaj v Italiji.

Rim, Italija. — Novemu ministru na čelu tega stoji Bonomi, ki predstavlja eno izmed najmanjših strank v Italiji. V tem ministru je edina stranka, ki je v pravem pomenu besede organizirana. Italijanska ljudska stranka in zato ni čuda, da izrablja to situacijo. Pridržala si je najvažnejše resore; justico, poljedelstvo in delo.

Ali bo to ministru imelo dolgo življenje, je težko prerokovati. Iz vseh glasov je razvidno, da se Bonomi že danes nahaja v kritičnem položaju. Njegova nesreča je, da skuša zadovoljiti vse stranke — industrije in delavce — veleagrarce in kmečke delavce. — V zunanji politiki bi rad ugodil nacionalistom in imperijalistom — in rad bi se držal politike zmernosti, ki jo je zastopal tudi Sforza. Da je taka politika nemogoča, je samo ob sebi uvereno; zaradi tega je tudi nevolja proti temu ministru vsak dan večja.

Socialna stranka ni delala pri sestavi tega ministru nobenih ovir. Stranka ostane v opoziciji. Ali bo ta socialistična opozicija bolj ali manj neobzirna, je odvisno od programa in delovanja nove vlade.

Socialisti se dobro zavedajo težke in resne situacije, v kateri se nahaja Italija po krivdi meščanskih strank. Ravno tako se zavedajo, da je iz te situacije nemogoče, ako se ne napravi radikalnih izprememb, za katere je pa nova vlada, kakor tudi vsaka meščanska vlada nesposobna. Naivno bi torej bilo, če bi se socialistična stranka v takih razmerah odločila za sodelovanje s temj strankami, ker bi to deželi ne pomagalo in stranki zelo škodovalo. Edina vlada, ki bi bila dovolj močna, bi bila klerikalno-socialistična — ker sta le te dve stranki na jasnem programu organizirani, ki imata svoje množice za seboj. Ali tudi na tako kombinacijo je bilo za sedaj nemogoče misliti, ker tla niso pripravljena in ker je socialistična stranka vezana na sklepe svoje strankinega zbora.

Bonomi konferira z zastopniki vseh parlamentarnih frakcij ter razpravlja o kritični situaciji, zlasti o gospodarski krizi in o fašistovskih bojih, ki nečesto prenehati. Vsak dan se izdajajo poročila o vladnih odredbah za pomoč glede gospodarske krize ter pomirjevanja duhov. Ali vse to nič ne pomaga. Gospodarska kriza narašča, tovarne odpuščajo svoje delavce krajšajo delavni čas, (in s tem se razume tudi zaslužek) in na več krajih tovarne zapirajo. Brezposelnost grozi na celi črti in ž njo beda in obup.

Na drugi strani se vrše pogajanja glede sporazuma med socialisti in fašisti, da bi se ustavili boji, ki so v sramoto Italije. Ali kaj vse to pomaga, če ob tistem času fašistovske bande še hujše divjajo in požigajo. Grozodejstva, ki so se izvršila v zadnjih dneh, so nepopisna in prekašajo prejšnja, radi katerih je vse meščansko časopisje (katero je do sedaj to bando vedno zagovarjalo), zelo vznemirjeno in apelirala na vse kroge, da skušajo napraviti red in mir.

Socialistična stranka ima tudi v tem oziru čisto vest, ker se zaveda, da je osebna nasilstva vedno pobijala, zato ni bila nasprotna — čeravno ni pričakovano (Nadaljevanje na 2. strani)

### ZAVEZNIKI SO UNIČILI TURŠKO MIROVNO POGODBO

### IZJAVILI SO SE NEVTRALNIM V BOJU MED TURKI IN GRKI.

Pariz, 10. avgusta. — Medtem ko so se danes eksperti ukvarjali s šlezjskim problemom, pa so zavezniki ministrski predsedniki raztrgali turško mirovno pogodbo, izjavili, da Grčija in Turčija vodita svojo privatno vojno, v kateri bodo zavezniki popolnoma nevtralni. Obenem so izjavili zavezniki diplomatje, da imajo vsi narodi pravico prodajati orožje in municijo tako Grkom kot Turkom, zavezniki pa da bodo že sami podvzeli korake za varnost morske ožine ob Bosporu. Zavezniki so tudi mnenja, da zdaj še ni čas za posredovanje, in da je najbolje, da Grška in Turčija izvojujejo boj do konca. Lloyd George je šel celo tako daleč, da je izjavil, da kdo zmagata, tisti dobi. To pomeni, da ako bodo Grki v stanju obdržati ozemlje, ki so je izrgali iz turških rok v Mali Aziji, tedaj so do istega popolnoma upravičeni.

Uničenje sevraške mirovne pogodbe pa pomeni na eni strani, da se zavezniki še vedno nahajajo v vojnem stanju s Turki, medtem ko na drugi strani proglašajo svojo "nevtralnost" v boju med Grčijo in Turčijo.

### Veterani zahtevajo svobodo za Debsa.

Minneapolis, Minn., 8. avg. — Leslie R. Hurt, glavni tajnik organizacije "World War Veterans" ki šteje 450.000 članov bivših vojakov, je danes podal izjavo, v kateri pobija trditve vrhovnega poveljnika Ameriške legije, Emeryja, češ, da govori v imenu vseh bivših vojakov, ko zahteva, da se Debsa in drugih političnih kaznivcev ne sme izpustiti iz ječe.

L. R. Hurt je izjavil, da je resnica ravno nasprotna, namreč da pretežna večina bivših vojakov hoče, da se pomilosti Debsa in druge. Hurt pobija vse Emeryjeve trditve v pismu, ki ga je poslal predsed. Hardingu, prav posebno pa še zadnjo trditve, namreč, da govori v imenu vseh bivših vojakov.

Kot posledica Emeryjevega pisma je prišlo v Belo hišo zadnje čase celo povodenj protestov. Ameriška zveza za civilne svobodščine bo podvzela še posebno akcijo z ozirom na njegovo pismo, ki se smatra brezpostavnim in nevrnednim vsake prave ameriške organizacije.

### RESIGNACIJA ŠPANSKEGA KABINETA.

Madrid, 10. avg. — Sedanji ministrski predsednik Allendesalazar je danes naznail, da bo sedanji španski kabinet podal svojo resignacijo jutri, potem ko se bo kralj Alfons posvetoval s Santiagom Albom, vodjem španskih liberalcev.

Boji med Marokanci in Španci, ki so v teku po vzhodnem Maroku že zadnjih tih tednov, so imeli za posledico, da je španska vojaška kampanja popolnoma propadla. Zdjaj so se boji razširili tudi po zapadnem Maroku.



# U.S. MAIL LINE

Plove iz NEW YORKA naravnost v

## BREMEN

Vstavi se v PLYMOUTH in CHERBOURG

Največje in najhitrejše ladje ploveče pod ameriško zastavo

LADJA AMERICA ..... 27. avg., 28. sept., 1. novembra  
(22,622 ton)

LADJA GEORGE WASHINGTON 3. sept., 4. okt., 8. nov,  
(25,600 ton)

POSTREZBA, udobnost, najboljša jedila, uljudnost se ne konča s prvim razredom na teh velikih pod ameriško zastavo plovečih ladij.

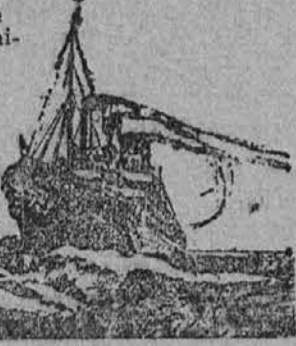
AMERICA, naprimer ima prostora za 1,400 potnikov tretjega razreda z kabinah, ki imajo le po 2 ali 4 postelje.

Ladja ima tri velike jedilnice za tretji razred in razprostirajo se preko celo širino ladje. Naenkrat je lahko 1,200 potnikov.

Naš zastopnik vam lahko preskrbi vse one udobnosti kot jih imajo kabinski potniki, tudi ako potujete v tretjem razredu.

**U.S. MAIL STEAMSHIP COMPANY**

Ploveče ladje od the U. S. Shipping Board  
45 BROADWAY Tel. Whitehall 2050



### KAJ POTREBUJE VSAKA GOSPODINJA?

Mnogo denarja prihrani gospodinja, ki dela obлеко zase in za svojo družino doma.

#### ŠIVALNI STROJ

Ji je neobhodno potreben, zato ako ga še nimate pridite v mojo trgovino in si ogledajte naše Singerjeve šivalne stroje, ki so najboljši stroji, kaj jih je danes na trgu. Pri meni so cene zmerne. Če pa že imate stroj in se vam je kaj potrl, ga vam pri nas zopet popravimo, da bo delal kot nov.

**LOUIS LEVSTIK 6527 St. Clair Av.**

### HARRY F. GLICK

SLOVENSKI ODVETNIK

naznanja, da je preselil svoje

ODVETNIŠKE PISARNE

IZ SOCIETY BUILDING

V 102 ENGINEERS BUILDING

Cleveland, Ohio.

Prvega julija  
Devetnajst sto enoindvajset

Central 812  
Main 1865

### DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.  
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.  
Uradne ure v pisarni: od 9. jutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

### ZA ZABAVO IN POUK

— čitajte —

#### "V močvirju velemesta"

Roman iz življenja priseljenke v Ameriki

CENA 50¢.

Naročite pri

Ameriško-Jugoslovaška Tiskovna Družba  
6418 ST. CLAIR AVE.

### Socialna in gospodarska vprašanja.

(Govor posl. Etbina Kristana na 42. seji ustavotvorne skupčine.)

(Dalje)

Mi smo hoteli, da bi se označil ta cilj, dosegli smo pa, da vemo, kar smo hoteli vedeti. Hoteli smo izvedeti, ali je pri vas res volja, da bi ustvarili to, o čemer znate tako lepo deklamirati, kadar hočete, da vas slišijo mase, ali ni. Naš predlog ne bi pomenil nič drugega kakor deklaracijo, ki bi označila pot zakonodavcu, prihajajočemu za njo, in ko bi na drugi strani dajala zatiranim vsaj nekaj upanja.

Toda, gospodje, medtem ko govorite tukaj na eni strani, da nočete, da bi se vladalo proti enemu razredu, medtem ko pripovedujete, da stoji država nad razredi, nočete na drugi strani niti v teoriji izreči, kar vas ne bi nič veljalo, kar pa bi edino ustrezalo cilju, ki se teoretično izraža z besedami, da stoji država nad razredi. (Medklic.) Prosim vas, to lahko pripovedujete malim otrokom, ne pa ljudem, ki žive, delajo in trpe v tej državi. Dokler imate v državi razrede, bo gospodarstvo razredno, in dokler imate en razred, pa naj bo še tako majhen, ki pa je gospodarsko močnejši od drugih, morate biti prepričani, da bo vladal ta razred. Gospodje, v Jugoslaviji kakor v vsaki državi, v kateri obstajajo razredi. Zato nikar ne govorite o svobodni Jugoslaviji. Sedaj morete imeti le eno Jugoslavijo, ki je v pesteh malega števila deloma domačih, deloma pa tujih kapitalistov. Temu kombiniranemu kapitalističnemu razredu prav dobro ugajajo tudi naše himne in naše zastave in vse, kar je pri nas nacionalna, ni mu pa na vsem tem nič ležeče, in vse eno mu je, ali je to srbsko, turško ali kitajsko, le da nosi profit.

To je razred, ki v resnici tukaj vlada. Če ste res nacionalisti, kakor pridigate, bi že zaradi nacionalizma, zaradi narodnosti morali gledati, da bi ustvarili narod ne kot skupino razredov, ampak enostavno narod, enoten narod, kateremu bi morali omogočiti, da je brez vsake razredne nadvlade. Toda vi radi prepevate pesem o nadrazredni državi, nočete pa napraviti ne enega koraka v smeri proti temu cilju. Upirate se, da bi prišla taka teoretična določba, kakršno smo vam predlagali, v to ustavo. In v tem, ko to odbijate, zahtevate, da naj verjamemo vašim besedam.

V tem oddelku ni toliko lepota, kolikor pravite. Tukaj ni dovolj delavskega varstva; tukaj ni osemurnega delavnika; pravica štrajka ni dovolj garantirana. — Gospodje, vi pravite, da pride vse to, le da se najprej odglasuje ta ustava; potem — naj obljubujete — pridejo nešteti delavski zakoni. Nekoliko besed nam nočete dati v ustavi, za-

hlevate pa, da naj verjamemo vašim golim besedam.

Ne moremo se strinjati z rešitvijo agrarnega vprašanja, kakor se predvideva v tej ustavi. A vi? "Teško nam je pri srcu. Agrarno vprašanje ni s tem oddelkom dobro rešeno, toda gospodje, v ustavi ne moremo sprejeti več — Dobri otroci morate biti in verjeti, da prinesemo zakon, kadar bo vse to odprvljeno..."

Menda so med vami ljudje prav dobrega srca. Zdi se mi vsaj po tem, kar sem poslušal, da mora prav gospod Milan Pribičević imeti zlato srce, le iz prav mehkega zlata. On bi si to srce rad izrgal iz prsi, ga zrezal na majhne koščke, da dal vsakemu košček. Ampak to ne gre. Z vsemi ne moreš biti prijatelj, ker je življenje borba. Če hočeš, da bo kapitalistom dobro, se nikar ne dobričaj delavcem, če pa hočeš, da bo dobro za delavce, imej pogum in nastopi odkrito proti kapitalistom. (Milan Pribičević: Jaz mislim, da moment ni pravi.)

Kristan: Gospod Pribičević, vsi reakcionarji so govorili, da moment ni pravi. Nikakor vas nočem žaliti, ampak mislim, da to niti ne prihaja iz vašega srca, temveč ljudje okrog vas govore: "Še ni čas, še ni pravi trenotek, treba je še počakati (Dr. Ivanič: Vi tudi pravite, da še ni prišel čas za socialno revolucijo.) Nekaj vem vendar tudi o tem, kaj je logika, ampak kar pravite vi, gotovo ni logika. Če sem jaz dejal, da čas še ni dozorel, da bi se popolnoma realizirala socialna revolucija, ker vidim, da še ni vseh pogojev za to in vem, da je treba pogojev, da se more kaj realizirati. — Tendar ne pomeni, da naj se zapro vrata in čakaj, da pride revolucija iznenada. (Dr. Ivanič dela medklice. Glas iz centra: Njega ne boste mogli prepričati.)

Kristan: Niti si ne domišljam, da ga bom prepričal, zakaj njemu je opozicija potrebna. Tudi svojim radikalcem oponira, le za to, da more biti opozicionalec, ko ni imel komu oponirati. (Ploskanje.)

Socialna revolucija, če hočete, da se govori o tem, ni posamezen akt, ki potrebuje časa. In mi smo hoteli, da naj se nasprotja v tem procesu, kolikor je mogoče, oblažijo. (Dr. Ivanič: Tedaj ne bo revolucije.) Dovolj žalostno je, da tako učen človek, ki tako paradira s svojim znanjem, ne ve, da ima socialna revolucija svoj poseben značaj, da si ne more domisliti socialne revolucije, ki bi se lahko izvršila brez ene same barikade in brez kapljice krvi. Jaz nisem tako naiiven, da bi verjel, da bo kapitalistični razred, dokler ima kaj moč v pesteh, kapituliral brez krvi; toda socialna revolucija sama na sebi ne pomeni prelivanja krvi, socialna revolucija tudi ne pomeni nikakršnega terorizma, socialna revolucija ne pomeni nič drugega, kakor proces prehoda iz kapitalistične produkcije iz kapitalističnega reda v nov red, in zaključek tega procesa. Kako se vrši ta proces, to je povsem drugo vprašanje, in to ni odvisno od samih revolucionarjev, temveč v veliko večji meri od njihovih nasprotnikov. In če se morejo v tej borbi nasprotja oblažiti in boj napraviti bolj civiliziran in kulturn, je pravočasno odnehanje vladajočih razredov in vlad, ki reprezentirajo te razrede, edino pametno.

Vi, gospodje, pravite, da nočete revolucije. Vi pravite, da nočete nasilstva; da nočete diktature proletarijata, pravite, da ne marate, da bi se ponovila francoska revolucija, da bi se ponovila ruska revolucija, vendar pa priznavate, da bi delavski razred moral priti na nekakšen način do svojih pravic — vrag bi vedel, kako si to mislite. Človek vam pokaže pot, vi pa nenadoma postajate doktrinarni in nam zatrjujete, da to ne gre z ustavami in z zakoni, ampak le z revolucijo. Gospodje, tedaj se pripravite za revolucijo. Če ostajate pri tem, kar govorite, tedaj se z vami

## Bolni moški in ženske pridite k meni

Brezplačna preiskava—Brezplačni nasveti  
Brezplačna posvetovanja skozi cel mesec



Dr. Kenealy je naredil to generozno ponudbo za vse bolne moške in ženske.

Ima dvajsetletne izkušnje v zdravljenju bolnih moških in žensk.

Ne glede kakšna je vaša bolezen — pojdite k njemu.

Rezultati štejejo.

Pojdite k pravemu zdravniku takoj od početka — ne bodite bolni.

Specijalizira z zdravljenjem zastarelih in novih bolezni.

Iščete pomoči kjer jo je najti.

Če vam on ne pomaga, vam bo takoj povedal.

Kar je storil že za druge stori lahko tudi za vas.

Če vam drugi zdravniki niso pomagali, ne obupajte.

On računa vedno zelo zmerno.

Ne trpite. Ne odlašajte. Oglasite se danes.

URADNE URE:

od 9. dopoldne

do 8. zvečer.

Vrata zapadno od Star gledališča.

647 Euclid Ave.

## DR. KENEALY

Republic Building Vrata vzhodno od Bond's Cloth. Store

DRUGO NADSTROPJE.

Ob nedeljah

od 10 dopoldne

do 2. dopoldne

Cleveland, O.

sploh ne more govoriti drugače, kakor z revolucijo, in tedaj ne pada odgovornost na one tam — (pokazuje na komuniste), ampak pada le na vas.

Nedvomno je eden pogojev, da se ta revolucija izvrši brez prevelikih žrtev, ta, da bodo tisti, ki izvajajo to revolucijo, sposobni. In delavski razred se je vedno trudil, delavske organizacije so vedno delale na to, da napravijo delavstvo sposobno. — (Medklic: Za revolucijo!) Seveda za revolucijo! (Medklic: Tako je!) Da napravijo delavstvo sposobno — toda čemu naj ponavljam, kar sem že dejal? — Gospodje, mi slišimo vaše besede (medklic: In mi slišimo vaše) (Dalje prih.)

Pohištvo in druga domača oprava, katero ne rabite in vam je v napotju, je vredna denarja. Malj oglas, za par centov v našem listu vas bo zadovoljil s tem, da boste hitro prodali.

### STARIŠEM "SOKOLSKEGA NARAŠČAJA"

Kot so vam nedvomno že povedali vaši sinovi, katere ste vpisali v sokolski naraščaj, bodo v nedeljo, dne 14. avgusta na pikniku Zveze slovenskih naprednih kulturnih društev v Clevelandu in okolici, javno nastopili. Ker morajo biti vsi otroci enako oblečeni, vas prosi Slovenski Sokol, da ustrezete predpisom Sokola ter kupiti svojemu sinu sledeče:

Črne ali črno-modre kratke hlače, črne nogavice, črne telovadne čevlje in belo jopico ali bluzo. Slovenski Sokol bo pa preskrbel za ves naraščaj rdeče kravate ali mašne.

Če ima že kateri enako opravo, ni potreba kupovati nove, prosimo pa vas, da bo obleka snažna in čista. Naraščaj se bo zbral na vrtu Slov. Narodnega Doma. Od tam se bomo odpeljali točno ob eni uri na Kasteljevo farmo. Umestno je torej, da pustite ali pa pripeljete svoje otroke pred Narodni Dom 15 ali 20 minut pred odhodom, da se ne bo po nepotrebnem tratil čas. Prosimo stariše, da ne jemljejo otrok s seboj sami, temveč da jih pripeljejo ali pošljejo na označeno mesto, da bomo skupno odšli, ker le na ta način je mogoče načelniku kontrolirati naraščaj. Da se odpeljemo skupno je važno zato, ker bodo potem ostali vsi skupaj do nastopa, ker sicer jih bo potreba loviti okrog po farmi, ko bo čas nastopa.

Proti večeru, okrog sedme ure, bode naraščaj zopet sklican in odpeljali se bomo zopet nazaj v Cleveland pred Slov. Nar. Dom, kjer se bomo razili.

Lahko pa vzamete potem otroka seboj, ali povejte načelniku br. Kraševcu, da ne bo potem on skrbel, kje je ta ali oni. Prosimo še enkrat vse stariše, da upoštevajo željo Sokola, ker želi, da se bo vse v najlepšem redu završilo. Torej do veselega svidenja v nedeljo!

Nazdar!

Starosta.

ZA KUHANJE PIVA DOMA, IMAMO V ZALOGI:

SLAD — HMELJ — SLADKOR

in vse druge potrebščine.

POSKUSITE in se prepričajte, da je doma kuhani vedno le najboljši in najcenejši.

DOBITI je tudi zbirko sodov, steklenic, velikih lončenih posod, itd.

NAROCILA dostavimo po pošti točno in v vse kraje. — Grocerijam, sladničarnam, železnim trgovinam, primeren popust pri večjih naročilih. Pišite po informacije

FRANK OGLAR

6401 SUPERIOR AVE. CLEVELAND, OHIO

PODRUŽNICA: F. Kunstelj, 6117 St. Clair Ave.

### Ravnokar je izšla knjiga

## Razkrinkani Habsburžani

katero je izdala Ameriško-Jugoslovaška Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburške kliče, kakor tudi smrt cesarjeviča Rudolfa.

Knjiga je jako interesantna in priporočano rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

## AVTOMOBILISTI!

Kadar ni vaš avtomobil popolnoma v redu, se priporočamo, da se obrnete na nas. Smo strokovno izučeni in lahko se zanesete, da boste dobili izpod naših rok le dobro delo. Naša delavnica je opremljena z vsem potrebnim orodjem, in popravimo vam lahko kakoršnekoli vrste avtomobil. Če se vam mašina kje na potu vstavi in ne morete naprej, nas pokličite po telefonu in takoj bomo prihiteli na lice mesta, da vam pomagamo. PRINCETON 1588 — RANDOLPH 5276.

## BONNA AUTO REPAIR CO.

1275 E. 61. ST. IN VOGAL SUPERIOR AVE.

FRANK HOMOVEC.

## Kristijan Lozar

1100 GLASS AVE. IN VOGAL E. 63. ST.

### KROJAČNICA

Izdelujem najboljše obleke, jih popravljam, likam in krpam. Kadar kaj potrebujete, se obrnite na mene in naredil vam bom dobro delo po nizki ceni. V zalogi imamo tudi nove vzorce, katere sem ravnokar dobil. Cene so različne. Se vam priporočam za obilen obisk.

## KEEPING WELL MEANS A CONSTANT FIGHT AGAINST CATARRH

Marsikako bolezen imenujemo katarično. Kašelji, prehlad, nosni katarih, želodčni in črevesni neredi, so nekateri izmed številnih bolezni, katere povzročajo katarih. Borite se napram njemu z zdravilom, ki ima že zagotovljene zasluge in ima ugled radi svoje uporabljivosti zadnjih 50 let.

## DR. HARTMAN'S PE-RU-NA

Tablets or Liquid Sold Everywhere

Clevelandske novice.

Smrtna kosa. Včeraj okrog štirih popoldne je umrl Frank Sasso, bivajoč na 679 E. 159. St., star 52 let. Podlegel je pljučnici, na kateri je bolehal kakih pet dni. Pokojni je doma iz Doba, pri Domžalah na Gorenjskem. Bil je član društev "Maccabees", "Mir" in "Sv. Barba-

re". V Ameriki je bival 19 let ter zapušča soprogo, dva sinova in dve hčeri, ki so že vsi odrasli. Pogreb se vrši v soboto jutraj. Družini izrekamo naše iskreno sožalje.

Člane društva "Mir", št. 142 S. N. P. J. kakor tudi člani društva "Sv. Barbare" se pozivljajo, da se gotovo vdeležijo izredne seje v petek 12. avgusta zvečer in sicer zaradi umrlega člana Frank Sasso.

Nenavadno veliko število nesreč se je pripetilo včeraj po clevelandskih ulicah. En moški je bil ubit, tri ženske, dva moška in en deček so dobili nevarne poškodbe, dočim je bilo več oseb manj poškodovanih.

V sredo jutraj je umrl Anton Habat, star 43 let, samec ter član društva "Lunder Adamič". Umrli je doma iz Trzina pri Ljubljani. V Ameriki je bival 10 let. Pred nedavnim časom je prišel iz Chicage, kjer zapušča dva brata. Eden izmed njih, Frank, je prišel tekom njegove bolezni k njemu na obisk. Pogreb se vrši jutri jutraj ob pol devetih uri iz Gardinove mrtvašnice.

Na mestu je bil včeraj mrtver 18-letni William Panty iz Mantua, Ohio, ko ga je zadel tovorni vlak, na katerega je hotel Panty skočiti na Erie jardu v bližini E. 55. St. Vlak ga je pretrgal čez polovico in spoznatil ga je bilo mogoče le po neki denarni nakaznici, katero je imel pri sebi.

NAZNANILO!

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da bom odprl

MESNICO

V SOBOTO, 13. AVGUSTA

in se priporočam vsem starim in novim odjemalcem.

JERNEJ KRAMAR

1101 NORWOOD ROAD

Tiskovna Družba

THE

American-Jugoslav Ptg. & Pub.

Company.

6418 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.



Tiskarna  
Tiskovine  
Dnevnik

Tudi Vi

Je edino slovensko unijsko podjetje, katerega lastuje zavedno delavstvo.

Napravljene v naši tiskarni, so lične in cene jako primerne.

Družba izdaja dnevnik Enakopravnost. List prinaša najnovejše novice in druge koristne razprave v prid delavstva. Če še niste naročnik lista, naročite se nanj.

Lahko postanete delničar podjetja. Za podrobnosti se obrnite na direktorij ali pa v uradu družbe.

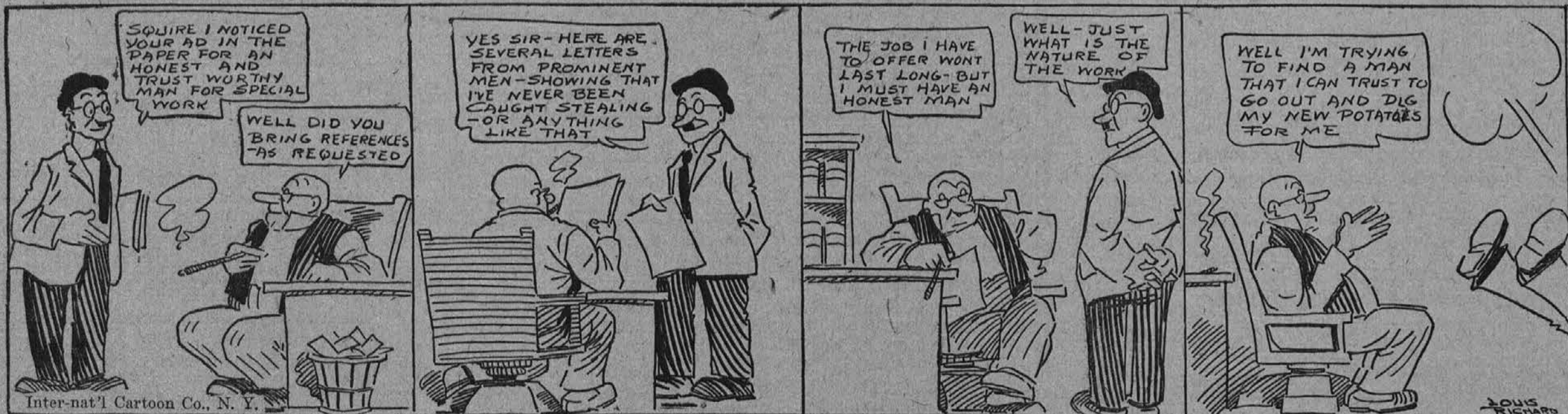


THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

TEL. PRINCETON 551

6418 ST. CLAIR AVENUE.

SQUIRE EDGEGATE — Almost Equivalent to Digging Gold



"Gospod sodnik, v listu sem čital, da iščete zanesljivega človeka za neko posebno delo."  
"Well, alj imate kaka priporočila?"

"Da, tu imam več pisem od odličnih mož ki izkazujejo, da nisem še nikdar kradel ali pak dobiti moram poštenega človeka."  
napravil kaj družega tacega."

"To delo ne bo sicer dolgo trajalo, amki ki bi skopal krompir na mojem vrtu."  
"Kake vrste delo pa je?"

"Stvar je ta: iščem poštenega človeka, ki bi skopal krompir na mojem vrtu."

CUNARD-ANCHOR  
Največje, najhitrejše ladje na svetu. S potniki se postona nadvse prijazno. V vašem mestu je naš lokalni zastopnik.  
V Jugoslavijo, na Madžarsko Romunsko in v Bulgarijo preko Trsta, Reke ali Dubrovnika.  
PANNONIA ..... 18. avgusta  
ITALIA ..... 23. avgusta  
Listki \$100 Davek \$5.00.  
Preko Cherbourg in Southampton.  
BERENGARIA .. 18 avgusta  
AQUITANIA .... 23. avgusta

HAMBURG DIRECTNA plozba z novimi ladjami  
ORBITA ..... 13. avgusta  
OROPESA ... 27. avgusta  
ORDUNA ... 10. septembra  
Zenske in otroške zaprte kabine  
The Royal Mail Steam Packet Co.  
26 Broadway New York  
ali pri lokalnih agentih.

PRODA SE White trok, nekaj praznih sodov, preša za izdelovanje mošta in mizarsko orodje.—Vprašajte na 1071 E. 68. St. vrata št. 4. (187)

SOBA ZA ENEGA FANTA SE ODDA. Električna in kopalnišče. Zglasite se na 1269 E. 59. Str. (188)

NEUMNE LJUDI SE SE-DAJ ŽE ZDRAVI S TEM, da se jim populi slabe zobe in tudi, da se spravi iz njih sistema trakuje.



Moderni psihologisti pravijo, da povzročijo blaznost prav mnogokrat gnili zobe — zato je nadvse važno da skrbite za vaše zobe. Pronešlo se je tudi, da lahko napravijo navadne gliste katere imenujemo, konicaste, goveje, prašičje, in okrogle trakuje, človeka neumnega. In še več. Povzročile so že tudi večkrat smrt ker se teh zajedalec ni pravočasno odpravilo. Zato če količkaj sumite, da imate katere izmed navedenih trakuji, podvzemite nemudoma vse potrebne korake, da jih odpravite.

Gotov znak, da imate trakujo je, če zapazite delce zajedalca v blatu. Sugestivni znaki, katerih je mnogo so pa sledeči: Zguba apetita, če se vas včasih loti huda požrešnost, bel jezik, gorčica, bolečine v želodcu in čut po želodcu, kot bi nekaj ležlo, zaprtje v grlu, neprestano pljuvanje, zaprtost, srbeč nos, bolečine v hrbtu, glavobol, upadle oči, zguba krvi, in vrtoglavost. Razdraženost in nemirnost ponoči. Krči in božastni napadi blaznosti, krvavizlednost in druge take bolezni so mnogokrat povzročene od trakuji, ki se nahajajo v hranilnem črevesu in če se trakuje prežene, zgine tudi bolezen. Mnoge moških, žensk in otrok se zdravi za kako drugo boleznijo dočim je resničen vzrok njih bolezni trakuja. Če mislite da trpite radi teh zajedalec, je najbolje kar morete storiti, da takoj naročite popolno zdravlilo Laxatodes, dobro znano seme za gliste, ki jih izžene iz sistema in velja deset dolarjev in 48 centov. Polovico zdravlila velja šest dolarjev in 75 centov. Odpošljite se vam takoj, kakor hitro prejmemo denarno nakaznico. Prodaja se le pri MARVEL MED. CO. Dept. SLV—9 B —968 Pittsburg, Pa.

POHIŠTVO NAPRODAJ. Pohištvo za tri sobe se proda poceni radi odhoda v stari kraj. Zglasite se na 6710 Bliss Ave. (187)

V NAJEM SE ODDA garaž za en avtomobil. Vprašajte na 984 Addison Rd. 189

LEPA PRILIKA! Naprodaj je trgovina s sladšicami in grocerijo, na zelo prometnem kraju pri Wade parku, med St. Clair Ave. in Superior Ave. Kdor želi kupiti naj se zglasite pri lastniku na 1066 Ansel Rd. (188)

Frank Zakrajšek  
Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu  
POGREBNIK IN EMBALMER  
1105 Norwood Rd.  
Tel. Princeton 1735—W.  
TEL. Rosedale: 4983  
Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

Slovenski plumberrji  
MILAVEC & BUNOWITZ CO.  
1043 E. 61st St.  
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljava kopalnišč, sinkov, stranišč in drugo, napeljava kanalov, (sewer work). Vse delo je prvovrstno in cene so jako zmerne.

V "ENAKOPRAVNOST" OGLAŠAJTE  
SLOVENCIM SE VRAČAJO v svoje prejšnje  
KOPALIŠČE  
921 ST. CLAIR AVE.  
bližju vshodne 9. ceste.

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO  
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3  
The Great Ship "SEANDBEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"  
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO  
Leave CLEVELAND - 9:00 P. M. EASTERN TIME (Leave BUFFALO - 9:00 P. M. Arrive BUFFALO - 7:30 A. M.) STANDARD TIME (Arrive CLEVELAND - 7:30 A. M.)  
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent or tourist agency for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobile Rate—\$10.00 Round Trip, with 5 days return limit, for cars not exceeding 12 inch wheelbase.  
Beautifully colored sectional puzzle chart of The Great Ship "SEANDBEE" sent on receipt of five cents. Also ask for our 32-page pictorial and descriptive booklet free.  
The Cleveland & Buffalo Transit Company  
Cleveland, Ohio.  
The Great Ship "SEANDBEE" — the largest and most costly passenger steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.  
FARE \$ 556

MALI OGLASI

GOTOVINA ZA LIBERTY BONDE, vojnovarčevalne znamke, bisere, ure, staro zlato, srebro, platinum, zlatino, nerabljene poštne znamke, živo srebro, magnetne igle, in za vsako stvar ki ima kako vrednost. Prinesite ali pošljite na Simon, Reliable Broker. Lastnik Ohio Smelting and Refining Co. soba št. 216 Lenox Bldg. vogal 9th St. in Euclid Ave. Odprto vsak dan do 6. ure zvečer. (x)

POHIŠTVO NAPRODAJ. Vprašajte na 6207 BONNA AVE. (187)

NAPRODAJ. Pohištvo v zelo dobrem stanju se proda poceni zaradi odhoda v stari kraj. Kdor želi kupiti dobro opravo naj se hitro zglašuje v upravnistvu tega lista. (189)

GOSTILNA Z RESTAVRACIJO v sredini slovenske naselbine, se proda poceni radi odhoda na farme. Več se poizve v našem upravnistvu. (189)

HIŠA za 4. družine, vsaka družina po tri sobe, se proda takoj po nizki ceni. Zglasite se takoj na 5823 St. Clair Ave. (189)

Vabilo na PIKNIK katerega priredi društvo LEON TOLSTOY  
ŠT. 26 S. S. P. Z.

v nedeljo 14. avgusta v Jugoslovanskem Domu, Nottingham, Ohio.

Društvo se je namenilo prirediti enega izmed najbolj zanimivih piknikov te sezone. Na programu bo več novih reči kakoršnih občinstvo dosedaj še ni imelo priliko videti. Ne bomo vam tukaj razkladali, kaj vse se bo na tem pikniku lahko dobilo in videlo, ampak pridite sami, da vidite, da dr. Tolstoy tudi obljubo izpolni. Collinwoodski mehovi so se že dali v popravilnico, da bodo lahko ugodili želji plesalcev in plesalk.

Posrečilo se nam je dobiti enega našega največjega sovražnika, katerega bomo dali udeležencem na razpolago, da ga zbadajo s turško sulico. Tudi "niger" iz juga se nam je ponudil v najem za isti dan, in ker že dolgo "štapa" bo dal svojo črno butico na razpolago slovenskim "šicarjem".  
Collinwoodska kuharica nam je obljubila, da bo imela pripravljeno najboljšo za lačne želodce. Natakariji že tudi komaj čakajo, da izpraznijo posode s sto procentno pijačo.  
Torej komur je kaj za zabavo v prosti naravi, naj nikar ne zamudi te prilike katero vam nudi Društvo L. N. Tolstoj v nedeljo, 14. avgusta v Jugoslovanskem Domu v Nottinghamu.

PRIPOROČILO

Občinstvu naznanjam, da poprljam in prodajam vse vrste avtomobilskih obročev (tires) in tubov se jim priporočam.

ERIE Vulcanizing Comp.  
Ivan J. Marino lastnik.  
3407 ST. CLAIR  
Bell Phone 4055, Cleveland.

POŠLJANJE DENARJA

po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo. Na uložke plačamo po 4% obresti. Prodajamo parobrodne listke. Javni notarski oddelek. AMERICAN UNION BANK  
Ivan Nemeth, predsednik  
GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street.  
PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue, New York City

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 85c  
VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE  
Wm. Sitter  
6805 ST. CLAIR AVENUE  
Cleveland, O.

ZASTONJ! .. ZASTONJ!

Z vsakim nakupom 50c ali več bomo dali popolnoma zastonj POSODICO "VANISHING CREAM"  
Prinesite ta kupon seboj  
La Behr Drug Co.  
6701 ST. CLAIR AVE.  
Slovenska lekarna — Polje  
Apteka.



POZOR! PLUMBARSKO DELO  
Rojaki Slovenci, Hrvati in drugi Slovani kadar potrebujete dobro plumbarja v vaši hiši, pridite k nam za vsako delo, katero vam garantiramo da bo izvršeno dobro.  
Postavljamo stranišča, bane, sifone, kotle za gorko vodo, vodne kane (sewer work) itd.  
Zmerne cene  
Nick Davidovich  
6620 ST. CLAIR AVE.  
Tel. Princ't. 1852-W. Randolph